订舱确认书更新 (7)

HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH
ROOM 805-806,SEL BLDG,
NO.258 CHANGLE ROAD,YINZHOU
315040 NINGBO, CHINA, ZJ (AS AGENT)

订舱确认书(数字代表版本)/订舱拒绝/订舱取消

Hapag-Lloyd

签发日期: 29-OCT-2026 11:02:29 (UTC)

客户

[redacted]

姓名: [redacted]
电话: [redacted]
电子邮件: [redacted]
客户参考号: [redacted]
Local bkg ref: UD/OD备注处

PONO Purchase Order Number [redacted]

船名/航次/service代码/船籍

从	至	船名
04-NOV-2026 22:00 **CNNGB NINGBO** MSICT - MEISHAN	16-NOV-2026 08:00 **USLAX LOS ANGELES, CA** APM TERMINALS	**HUDSON EXPRESS** DP Voyage: 31225 Voy. No: 643E Service: WC5 IMO: 9349564, Call sign: WDM2202, Flag: US, Ext.Voy: F3977
19-NOV-2026 00:00 **USLAX LOS ANGELES, CA** APM TERMINALS	25-NOV-2026 00:00 **USJOT JOLIET, IL** UP GLOBAL 4	

港口五字代码+港口名

提空箱/还空箱地

出口提空箱地点	出口收箱码头
CIMC WETRANS CONTAINER LOGISTICS (NINGBO)CO.,LTD 255 ZHUJIANG ROAD,BEILUN 315800 NINGBO, CHINA, ZJ 电话: 86-26883569 电子邮件: cimcnccs@126.com	NINGBO MEISHAN ISLAND INT'L CNTR TML CO., LTD (MSICT - MEISHAN) NO. 365 YANTIAN ROAD MEISHAN 315832 NINGBO, CHINA, ZJ

进口提箱码头

UP GLOBAL 4
FIRMS CODE I206
3000 CENTERPOINT WAY
60436 JOLIET, USA, IL
电话: 1-815-531-8444

截止日期	终点	日期/时间 (当地)	操作
Shipping instruction closing 截单	CNNGB	31-OCT-2026 17:00	Provide your final BL/SWB Instructions
FCL delivery date 截关	CNNGB	02-NOV-2026 22:00	Last possible delivery of container at loading terminal
VGM cut off 截VGM	CNNGB	02-NOV-2026 22:00	Submit VGM details
ETA of 1st Vessel	CNNGB	03-NOV-2026 10:00	Expected 1st vessel arrival 船舶预计到达

订舱号码:
BOOKING NO.

报价/合同编号:
[redacted]

订舱提交日期:
20-SEP-2026

设备:
1 x 45GP

从:
CNNGB NINGBO

至:
USJOT JOLIET, IL

出口:
FCL / Merchant's Haulage (CY)

进口:
FCL / Merchant's Haulage (CY)

附加服务:
购买附加服务

已购买的附加服务

HL 订舱联系方式:

HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH
86-512-68955933
china@service.hlag.com

订舱确认书更新 (7)

Hapag-Lloyd

HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH
ROOM 805-806,SEL BLDG,
NO.258 CHANGLE ROAD,YINZHOU
315040 NINGBO, CHINA, ZJ (AS AGENT)

签发日期: 29-OCT-2026 11:02:29 (UTC)

BL/SWB（编号）：

HLCU[redacted] 提单号码

Customs information

According to shipment routing, the following **customs requirements** are relevant:

- Direct: USA Automated Manifest System (AMS/ISF)
- Hapag-Lloyd AG SCAC code: **HLCU**

24 小时 舱单申报信息

This booking confirmation is subject to receiving of **all relevant Bill of lading/Sea waybill** data from the shipper in due time respectively according to local documentation closing dates/times.

进港代码
请对照官网上表格(美加线)

集装箱序列号	箱型	集装箱号	提箱日期/时间	提箱地点	毛重	货物	附加信息
1	45GP		26-OCT-2026	CIMC WETRANS CONTAINER LOGISTICS	6255.0 KGM	LAWN SWEEPER, 8436.80 HS:84 36 80	Stowage info: All Union Pacific

货物详情	Cargo: LAWN SWEEPER, 8436.80, HS: 84 36 80, Gross weight: 6255.0 KGM, Gross volume: 70.13 MTQ, Outer packing: 695 CARTONS DG: Outer packing: 695 CARTONS

**如有Reefer/DG/OOG也会在附加信息处显示

其他参与方

备注

1. IN ORDER FOR HAPAG-LLOYD TO COMPLY WITH THE SSE (SHANGHAI SHIPPING EXCHANGE) REGULATION, ALL SHIPMENTS FROM CHINA (EXCLUDING HONG KONG, MACAU) NEED TO HAVE A RATE FILED 3 WORKING DAYS PRIOR TO THE SCHEDULED VESSEL DEPARTURE. ANY SHIPMENT NOT MEETING THIS DEADLINE WILL NOT BE LOADED, AND ALL COSTS RELATING TO THE SHUT-OUT ARE FOR THE ACCOUNT OF THE SHIPPER.

2. Empty pick up policy for mainland China and Hong Kong. https://www.hapag-lloyd.cn/zh/services-information/offices-localinfo/east-asia/china.html#tab=ti-local-documents-china

3. IT IS THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE THE CORRECT HS CODE TOGETHER WITH ITS SHIPPING INSTRUCTIONS. IN CASE NO HS CODE IS PROVIDED BY SHIPPER THE CARRIER WILL SELECT A HS CODE. IN THIS CASE, THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CONSEQUENCE OF AN INCORRECT HS CODE UTILIZED FOR MANIFESTING OF THE SHIPMENT.

   AT TIME OF BOOKING IT IS SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO DECLARE EXPRESSLY WHETHER OR NOT THE CARGO CONTAINS ANY DG (DANGEROUS GOODS). ANY COSTS, FINES AND/OR PENALTIES RESULTING FROM THE VIOLATION OF THIS RESPONSIBILITY WILL BE FOR CARGOS ACCOUNT.

旧版 BC × 新版 BC｜第一页版面比较

保留原始文档版式，直接看出更新、路线、船期与作业信息的差异

OLD BC



我司的参考号：　　贵司的参考号　　Page 1 of 5

客户：

赫伯罗特订舱联系方式：
姓名　HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
电话　+86 512 68955933
传真
邮箱地址 china@service.hlag.com

姓名
电话
邮箱地址

订舱确认书　- 5TH UPDATE　Date of Issue: 29-Oct-2026 07:05:54

我司的参考号：BOOKING NO　订舱日期：20-Sep-2026
贵司的参考号：　合约号：
提单号：HLCU
摘要：1x45GP　危险品 冷冻柜 超限货物 客户自备箱
出口方式：FCL / Merchant's Haulage (CY)　进口方式：FCL / Merchant's Haulage (CY)

PONO - Purchase Order Number

FREIGHT FORWARDER
NINGBO TRANSOCEAN INTERNATIONAL
FORWARDING AGENCY CORPORATION.LTD.
18/F FORTUNE PLAZE,
NO.77 HEYI ROAD
315000 NINGBO, CHINA
Reference: HLCUNG12609RJCO7

起运港指定提箱点
NINGBO HAIFENG
NINGBO BEILUN HAIFENG CONTAINER
CO.,LTD
HAIFENG CONTAINER, NO.628 BOHAI ROA
D,BEILUN DISTRICT, NINGBO CITY,
315800 NINGBO, CHINA

起运港指定送箱点
NINGBO MEISHAN ISLAND INT'L CNTR
TML CO., LTD (MSICT - MEISHAN)
NO. 365 YANTIAN ROAD MEISHAN
315832 NINGBO
CHINA

起点	终点	运输方式	预计开船时间	预计到达时间
NINGBO MSICT - MEISHAN (CNNGB)	LOS ANGELES, CA APM TERMINALS (USLAX)	Vessel HUDSON EXPRESS DP Voyage: 31225 Voy. No: 643E Ext. Voy: F3977 IMO No: 9349564 Call Sign: WDM2202 Flag: USA	04-Nov-2026 22:00	16-Nov-2026 08:00
LOS ANGELES, CA (USLAX)	JOLIET, IL (USJOT)	Rail	19-Nov-2026	25-Nov-2026

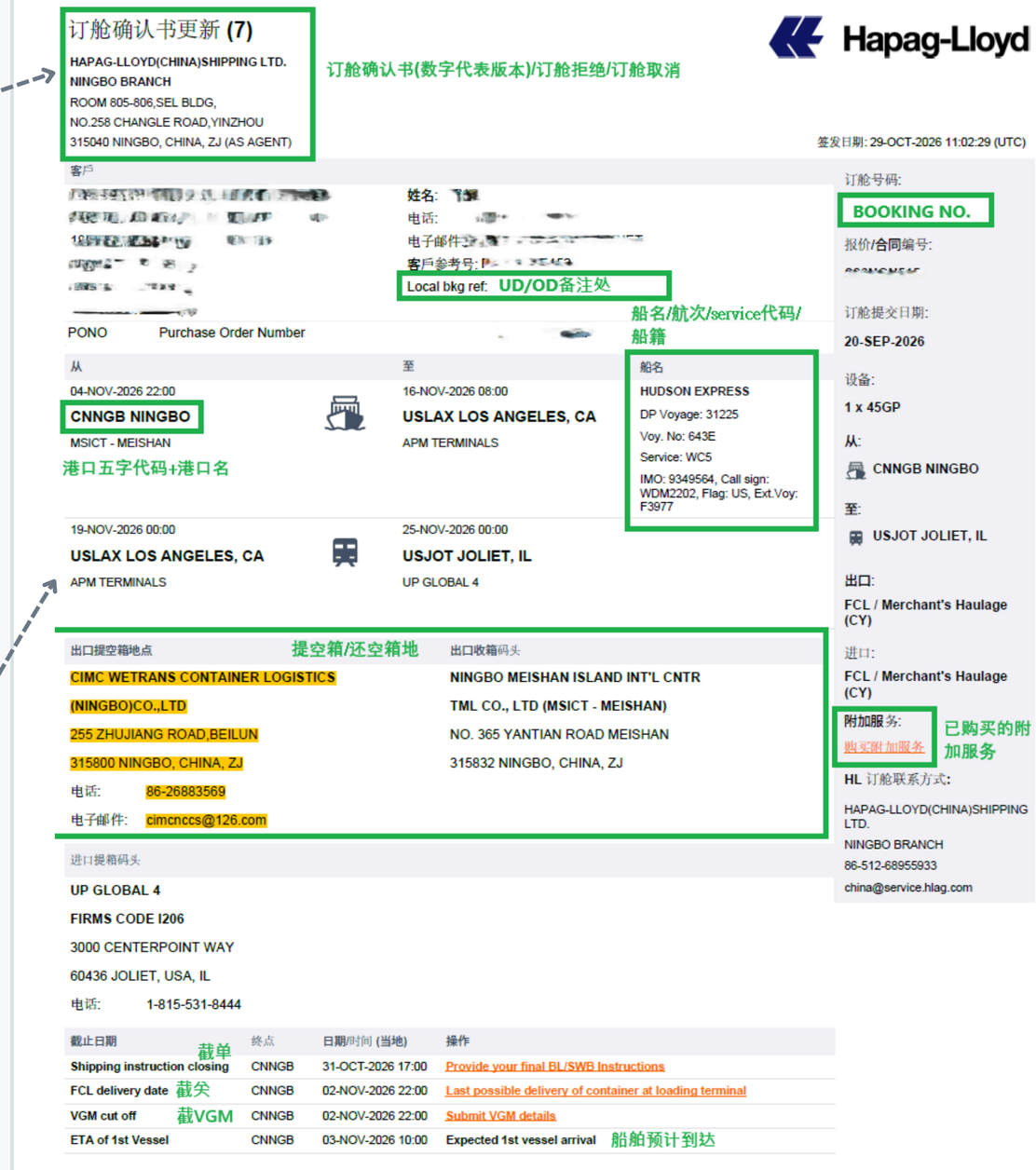
路径

20LO60TB

抬头／更新

路线／船期

NEW BC



订舱确认书更新 (7)

HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH
ROOM 805-806,SEL BLDG,
NO.258 CHANGLE ROAD,YINZHOU
315040 NINGBO, CHINA, ZJ (AS AGENT)

订舱确认书(数字代表版本)/订舱拒绝/订舱取消

Hapag-Lloyd

签发日期: 29-OCT-2026 11:02:29 (UTC)

客户

姓名:
电话:
电子邮件:
客户参考号:
Local bkg ref: UD/OD备注处

PONO Purchase Order Number

船名/航次/service代码/船籍

从　至

04-NOV-2026 22:00
CNNGB NINGBO
MSICT - MEISHAN
港口五字代码+港口名

16-NOV-2026 08:00
USLAX LOS ANGELES, CA
APM TERMINALS

船名
HUDSON EXPRESS
DP Voyage: 31225
Voy. No: 643E
Service: WC5
IMO: 9349564, Call sign: WDM2202, Flag: US, Ext.Voy: F3977

19-NOV-2026 00:00
USLAX LOS ANGELES, CA
APM TERMINALS

25-NOV-2026 00:00
USJOT JOLIET, IL
UP GLOBAL 4

出口提空箱地点　提空箱/还空箱地　出口收箱码头

CIMC WETRANS CONTAINER LOGISTICS (NINGBO)CO.,LTD
255 ZHUJIANG ROAD,BEILUN
315800 NINGBO, CHINA, ZJ
电话: 86-26883569
电子邮件: cimcnccs@126.com

NINGBO MEISHAN ISLAND INT'L CNTR
TML CO., LTD (MSICT - MEISHAN)
NO. 365 YANTIAN ROAD MEISHAN
315832 NINGBO, CHINA, ZJ

进口提箱码头

UP GLOBAL 4
FIRMS CODE I206
3000 CENTERPOINT WAY
60436 JOLIET, USA, IL
电话: 1-815-531-8444

截止日期	终点	日期/时间 (当地)	操作
Shipping instruction closing 截单	CNNGB	31-OCT-2026 17:00	Provide your final BL/SWB Instructions
FCL delivery date 截关	CNNGB	02-NOV-2026 22:00	Last possible delivery of container at loading terminal
VGM cut off 截VGM	CNNGB	02-NOV-2026 22:00	Submit VGM details
ETA of 1st Vessel	CNNGB	03-NOV-2026 10:00	Expected 1st vessel arrival 船舶预计到达

BOOKING NO.

订舱提交日期:
20-SEP-2026

设备:
1 x 45GP

从:
CNNGB NINGBO

至:
USJOT JOLIET, IL

出口:
FCL / Merchant's Haulage (CY)

进口:
FCL / Merchant's Haulage (CY)

附加服务:
购买附加服务
已购买的附加服务

HL 订舱联系方式:
HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH
86-512-68955933
china@service.hlag.com

文件抬头／更新

旧版：位置较分散。

新版：抬头、订舱确认书与更新时间集中在左上方。

路线／船期

旧版：路线、港口与船名／航次信息分散。

新版：清楚显示五字代码、港口、船名／航次与预计到港时间。

作业信息

旧版：领柜地、交柜地及相关信息较分散。

新版：领柜地、交柜地、码头与运输安排集中呈现。

使用指引

以 NEW BC 为目前版本；先核对更新时间、路线与船期，再查看货柜、码头及运输安排。

旧版 BC × 新版 BC｜第二页版面比较

保留原始文档版次，直接看出日期、传输信息、货物与责任备注的差异

OLD BC｜第二页

HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH, ROOM 805-806,SEL BLDG,, NO.258 CHANGLE ROAD,YINZHOU, 315040
NINGBO, CHINA (AS AGENT)

Hapag-Lloyd

我司的参考号： 贵司的参考号： Page 2 of 5

目的港码头提箱地址
UP GLOBAL 4
FIRMS CODE I206
3000 CENTERPOINT WAY
JOLIET, IL 60436
USA

各截止时间

涉及项目	地点	截止日期/时间(当地)	具体要求
Shipping instruction closing	NINGBO (CNNGB)	31-Oct-2026 17:00	Provide your final BL/SWB instructions
VGM cut-off	NINGBO (CNNGB)	02-Nov-2026 12:00	Provide verified container gross weight (VGM)
FCL delivery cut-off	NINGBO (CNNGB)	02-Nov-2026 12:00	Last possible delivery of regular containers at the export terminal
Estimated time of arrival	NINGBO (CNNGB)	03-Nov-2026 10:00	For information

序号	箱型	箱号	客户	空箱提取日期/时间	空箱提箱点	其他信息
1	45GP		N		NINGBO HAIFENG	Stowage: ALL UNION PACIFIC

箱型	40' X 8' X 9'6" HIGH CUBE CONT.
货物品名	Description: LAWN SWEEPER, 8436.80 HS Code: 84 36 80 Gross Weight: 6255,0 KGM Gross Volume: 70,13 MTQ Outer Packing: 695 CARTONS

海关信息

According to shipment routing, the following customs requirements are relevant:

Direct: USA (AMS/ISF)

传输信息

Hapag-Lloyd AG SCAC code: HLCU

This booking confirmation is subject to receiving of all relevant bill of lading / sea waybill data from the shipper in due time respectively according to local documentation closing dates/times.

备注

IT IS THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE THE CORRECT HS CODE TOGETHER WITH ITS SHIPPING INSTRUCTIONS. IN CASE NO HS CODE IS PROVIDED BY SHIPPER THE CARRIER WILL SELECT A HS CODE. IN THIS CASE, THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CONSEQUENCE OF AN INCORRECT HS CODE UTILIZED FOR MANIFESTING OF THE SHIPMENT.

AT TIME OF BOOKING IT IS SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO DECLARE EXPRESSLY WHETHER OR NOT THE CARGO CONTAINS ANY DG (DANGEROUS GOODS). ANY COSTS, FINES AND/OR PENALTIES RESULTING FROM THE VIOLATION OF THIS RESPONSIBILITY WILL BE FOR CARGOS ACCOUNT.

// NON QUICK QUOTES SPOT(OOS) BOOKING ON ALL SERVICES //

NEW BC｜第二页

订舱确认书更新 **(7)**

Hapag-Lloyd

HAPAG-LLOYD(CHINA)SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH
ROOM 805-806,SEL BLDG,
NO.258 CHANGLE ROAD,YINZHOU
315040 NINGBO, CHINA, ZJ (AS AGENT)

签发日期: 29-OCT-2026 11:02:29 (UTC)

BL/SWB（编号）：

HLCU[redacted] 提单号码

Customs information

According to shipment routing, the following **customs requirements** are relevant:
- Direct: USA Automated Manifest System (AMS/ISF)
- Hapag-Lloyd AG SCAC code: **HLCU**

24 小时 舱单申报信息

This booking confirmation is subject to receiving of **all relevant Bill of lading/Sea waybill** data from the shipper in due time respectively according to local documentation closing dates/times.

进港代码
请对照官网上表格(美加线)

集装箱序列号	箱型	集装箱号	提箱日期/时间	提箱地点	毛重	货物	附加信息
1	45GP		26-OCT-2026	CIMC WETRANS CONTAINER LOGISTICS	6255.0 KGM	LAWN SWEEPER, 8436.80 HS:84 36 80	Stowage info: All Union Pacific

货物详情 Cargo: LAWN SWEEPER, 8436.80, HS: 84 36 80, Gross weight: 6255.0 KGM, Gross volume: 70.13 MTQ, Outer packing: 695 CARTONS DG: Outer packing: 695 CARTONS

**如有Reefer/DG/OOG也会在附加信息处显示

其他参与方

备注

1. IN ORDER FOR HAPAG-LLOYD TO COMPLY WITH THE SSE (SHANGHAI SHIPPING EXCHANGE) REGULATION, ALL SHIPMENTS FROM CHINA (EXCLUDING HONG KONG, MACAU) NEED TO HAVE A RATE FILED 3 WORKING DAYS PRIOR TO THE SCHEDULED VESSEL DEPARTURE. ANY SHIPMENT NOT MEETING THIS DEADLINE WILL NOT BE LOADED, AND ALL COSTS RELATING TO THE SHUT-OUT ARE FOR THE ACCOUNT OF THE SHIPPER.
2. Empty pick up policy for mainland China and Hong Kong. https://www.hapag-lloyd.cn/zh/services-information/offices-localinfo/east-asia/china.html#tab=ti-local-documents-china
3. IT IS THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE THE CORRECT HS CODE TOGETHER WITH ITS SHIPPING INSTRUCTIONS. IN CASE NO HS CODE IS PROVIDED BY SHIPPER THE CARRIER WILL SELECT A HS CODE. IN THIS CASE, THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CONSEQUENCE OF AN INCORRECT HS CODE UTILIZED FOR MANIFESTING OF THE SHIPMENT.

   AT TIME OF BOOKING IT IS SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO DECLARE EXPRESSLY WHETHER OR NOT THE CARGO CONTAINS ANY DG (DANGEROUS GOODS). ANY COSTS, FINES AND/OR PENALTIES RESULTING FROM THE VIOLATION OF THIS RESPONSIBILITY WILL BE FOR CARGOS ACCOUNT.

日期／截止时间

旧版：多个截止时间集中在表格中，信息较分散。

新版：截止时间与预计到港时间集中呈现，查找更直接。

24 小时舱单申报信息／海关要求

旧版：传统信息位与提单号码说明分区呈现。

新版：将传输信息与提单号码集中整合，重点更清楚。

货物／责任备注

旧版：货物资料与责任备注分布在不同区块。

新版：货物、责任与备注信息整合呈现，阅读更顺畅。

使用指引

以 NEW BC 为目前版本；先核对截止时间与日期，再查看24 小时舱单申报信息、货物资料及责任备注。